

xe đạp và đi xe trên METRO

自行车爱好者乘坐METRO须知

bike and ride on METRO

Viaje con su bicicleta en METRO

Se déplacer à bicyclette avec METRO



easy as 1-2-3

En 3 simples pasos
dễ dàng như 1-2-3
容易，因為1-2-3
simple comme 1 - 2 - 3

1.



2.



3.



bike and ride on the New METRO

Viaje con su bicicleta
en el Nuevo METRO

骑自行车的乘客乘坐新
METRO须知

xe đạp và đi xe
trên New METRO

Roulez avec votre bicyclette
sur le nouveau METRO

Wheel Around Town

Fusing together the flexibility of a two- and four-wheel ride with a transit system designed around your lifestyle, METRO's bike program gives you more options for your ride.

METRO's Bikes on Buses

METRO's local buses are equipped with easy loading bike racks capable of carrying up to two bikes at a time.

Loading your bike onto the rack:

1. Squeeze the handle up to release the latch and then fold down the bike rack.
2. Lift your bike onto the rack. Be sure to place the front wheel in the designated slot.
3. Raise the support arm up and over the tire, so that the hook rests at the highest point on the front wheel.

Unloading your bike from the rack:

1. Raise the support arm off the tire and fold down into the secure position.
2. Lift your bike out of the rack.
3. Squeeze the handle and fold up the bike rack.
4. Step away from the bus and move to the curb.

Bikes also can be taken aboard our commuter buses! Look for the icon on the baggage compartment door and lay your bike inside.

Bikes on Rail

Experience a seamless transition from our light-rail line directly to activities and employment centers. METRO has modified seating on our trains to safely allow for bikes while providing additional areas for mobility-impaired patrons.

Bikes are allowed onboard METRORail any time, and can be secured at either the first or last door of every vehicle. Look for decals on each door for the proper entrance for you and your bike. Remember, there is a two-bike limit per train to ensure the best use of this valuable space.

Please note – for safety reasons, bus operators are not allowed to help load or unload bicycles from the buses, and METRO is not responsible for any damage to bikes.

Cycling in the City

Grab a bike and go! Rent a bicycle from the Houston B-cycle bike sharing service and bring your wheels aboard any METRO vehicle.

Go to Houston.bcycle.com to find a station and then plan your ride using maps from houstonbikeways.org.

Bikes on buses is just one more way we all use the New METRO.



Viaje en bicicleta por la ciudad

Uniendo la flexibilidad de viajar en dos y cuatro ruedas con un sistema de transporte diseñado para adaptarse a su estilo de vida, el programa de bicicletas de METRO le brinda más opciones para viajar.

Bicicletas en los autobuses de METRO

Los autobuses locales de METRO están equipados con portabicicletas capaces de transportar hasta dos bicicletas a la vez.

Cómo cargar su bicicleta en el portabicicletas:

1. Apriete el mango hacia arriba para liberar el seguro y luego desplegar el soporte para bicicletas.
2. Suba su bicicleta al portabicicletas. Asegúrese de colocar la rueda delantera en la ranura indicada.
3. Levante el brazo del soporte por encima de la rueda, de modo que el gancho quede en el punto más alto de la rueda delantera.

Cómo descargar su bicicleta del portabicicletas:

1. Levante el brazo del soporte para retirarlo de la rueda y despléguelo hasta su posición segura.
2. Eleve su bicicleta para retirarla del soporte.
3. Apriete el mango para plegar el portabicicletas.
4. Aléjese del autobús y muévase hacia el borde de la banqueta.

¡Las bicicletas también se pueden subir a bordo de los autobuses suburbanos! Coloque su bicicleta dentro del compartimento para equipaje marcado con el icono.

Bicicletas en el tren

Disfrute de una transición sencilla desde nuestra línea de tren ligero directamente a sus actividades y centros de empleo.

METRO tiene asientos modificados en todos los vagones del tren para permitir el transporte seguro de bicicletas, brindando además, lugares adicionales para pasajeros con problemas de movilidad.

Se puede ingresar con bicicletas en las primeras y últimas puertas de cada vagón de METRO Rail durante los horarios no pico. Busque las calcomanías en cada puerta para que tanto usted como su bicicleta puedan ingresar correctamente. Se permiten dos bicicletas por vehículo, para aprovechar al máximo el espacio.

Las bicicletas están permitidas en los siguientes horarios:

4:30 a.m. a 6:30 a.m.

9 a.m. a 3 p.m.

Y después de las 6 p.m

Los fines de semana, está permitido transportar bicicletas en cualquier momento, pero sigue rigiendo el límite de dos bicicletas por vagón.

Por favor, por cuestiones de seguridad, los conductores de los autobuses no tienen permitido ayudar a los pasajeros a cargar o descargar las bicicletas de los autobuses y METRO no se hace responsable por los daños que puedan sufrir las bicicletas.

Pedaleando en la ciudad

¡Tome una bicicleta y comience a pedalear! Alquile una bicicleta a través del servicio de alquiler de bicicletas compartidas Houston B-cycle y podrá subir con su bicicleta a cualquier vehículo de METRO.

Visite houston.bcycle.com para encontrar una estación y luego planifique su viaje usando los mapas de houstonbikeways.org.

El programa de bicicletas en los autobuses es una opción más para que todos podamos usar el Nuevo METRO.

骑车走遍全城

METRO为了适应您的生活方式，精心打造了载运自行车系统，使您既能享受两轮车带来的乐趣，又能享受四轮车带来的轻松。

自行车上巴士

METRO公司的市内巴士配备了方便的搭载自行车的架子，一次最多可以同时搭载两辆自行车。

如何将您的自行车固定在自行车搭载架上：

- 一、 捏住手柄，从而松开固定卡扣，将搭载自行车的架子放平。
- 二、 将您的自行车抬起，放在架子上。注意一定要将自行车的前轮放在指定的槽内。
- 三、 将支撑臂抬起并使其高过车轮，然后让钩子勾住前轮的最高点。

如何将您的自行车从架子上卸下：

- 一、 将支撑臂抬起，使其与车轮分离，然后将支撑臂折叠、放稳。
- 二、 将自行车从架子上取出。
- 三、 捏住手柄，将搭载自行车的架子上折叠放回初始位置。
- 四、 离开巴士，推着您的自行车行至路边。

您也可以将自行车推上我们的巴士。

请在行李舱门上找到标志，然后放入您的自行车。

自行车上轻轨

搭乘我公司的轻轨，您可以体会到无缝转运系统带来的便捷，您可以直接到达您的活动或工作场所。

METRO已对每辆轻轨车厢的座位重新进行了布局，从而使自行车自由上下，而且也为残疾乘客士提供了足够的空间。

在非高峰时段，自行车允许从每辆轻轨车厢的前、后门上下，每个车门上都有允许自行车上下的印花标志。为了最大限度的利用车内空间，每辆车每次至多只允许搭载两辆自行车。

在下述时段允许自行车上下：

凌晨4:30至早晨6:30

上午9:00至下午3:00

下午6:00之后

周末，自行车可以在任何时段上下，但每辆车还是最多只允许搭载两辆自行车。

请注意：出于安全考虑，公交车驾驶员不允许帮助乘客固定或卸载自行车，对任何自行车的损坏，METRO也不承担赔偿责任。

城市骑车游

骑上一辆车，顺风出发吧！从休斯顿 B-cycle 自行车共享服务处租一辆自行车，带上它登上所有METRO工交车和地铁。

访问houston.bcycle.com找到站点，借助houstonbikeways.org的地图开始旅程。

自行车上巴士是我们大家使用新METRO的又种方式。

Chạy Khắp Thị Trấn

Kết hợp sự linh hoạt của việc đi lại bằng xe hai và bốn bánh với một hệ thống giao thông được thiết kế cho cuộc sống của bạn, chương trình đi xe đạp của METRO mang lại cho bạn nhiều tùy chọn hơn cho việc đi lại của bạn.

Xe đạp trên xe buýt của METRO

Xe buýt địa phương của METRO được trang bị một giá đỡ xe đạp có khả năng mang đến hai chiếc xe đạp cùng một lúc.

Nâng xe đạp của bạn lên giá đỡ:

1. Bóp tay cầm lên để nhả chốt và sau đó gấp giá đỡ xe đạp xuống.
2. Nhấc xe đạp của bạn lên giá đỡ. Hãy chắc chắn để bánh xe phía trước trong các khe được chỉ định.
3. Nâng tay đỡ lên và trên bánh xe, để móc nằm ở điểm cao nhất trên bánh xe phía trước.

Hạ xe đạp của bạn khỏi giá đỡ:

1. Nâng tay đỡ khỏi bánh xe và gấp xuống vị trí an toàn.
2. Nhấc xe đạp của bạn ra khỏi giá đỡ.
3. Bóp tay cầm và gấp lên giá đỡ xe đạp.
4. Bước ra khỏi xe buýt và di chuyển đến lề đường.

Xe đạp cũng có thể được đưa lên các xe buýt đi lại của chúng tôi! Hãy tìm biểu tượng trên cánh cửa khoang hành lý và đặt chiếc xe đạp của bạn bên trong.

Xe đạp trên đường sắt

Hãy trải nghiệm việc chuyển tiếp thông suốt từ xe điện của chúng tôi trực tiếp sang các hoạt động và tương tác của bạn.

METRO đã điều chỉnh chỗ ngồi trong mỗi chiếc xe để an toàn cho xe đạp trong khi cung cấp thêm các khu vực dành cho khách bị khuyết tật đi đứng.

Xe đạp được phép vào cửa đầu tiên và cuối cùng của mỗi chiếc xe METROrail trong giờ không cao điểm – hãy tìm kiếm các để can trên mỗi cánh cửa để biết lối vào thích hợp cho bạn và xe đạp của bạn. Hai chiếc xe đạp được phép cho mỗi chiếc xe để tận dụng tốt nhất chỗ trống quý giá.

Xe đạp được cho phép trong những giờ sau đây:

4:30 sáng đến 6:30 sáng

9:00 sáng đến 3:00 chiều

Và sau 6:00 tối

Vào cuối tuần, xe đạp được cho phép vào bất kỳ lúc nào, nhưng vẫn còn hạn chế chỉ hai xe đạp trên mỗi xe.

Xin lưu ý - vì lý do an toàn, các nhân viên vận hành xe buýt không được phép giúp nâng lên hoặc hạ xuống xe đạp từ xe buýt và METRO không chịu trách nhiệm cho bất kỳ thiệt hại nào đối với xe đạp.

Đạp xe trong Thành phố

Hãy chọn cho mình một chiếc xe đạp và lên đường! Hãy thuê một chiếc xe của dịch vụ dùng chung xe đạp Houston B-cycle và bạn có thể mang chiếc xe của mình trên các phương tiện của METRO.

Truy cập houston.bcycle.com để tìm một trạm Houston B-cycle và sau đó lên kế hoạch cho chuyến đi của bạn với sự trợ giúp của bản đồ tại houstonbikeways.org.

Xe đạp trên xe buýt chỉ là thêm một cách khác để tất cả chúng ta sử dụng New METRO.



À bicyclette dans la ville

Fusionnant la flexibilité des véhicules à deux et quatre roues avec un système de transport conçu autour de votre style de vie, le programme pour bicyclette de METRO vous offre plus d'options pour votre trajet.

Le bicyclette en bus avec METRO

Les bus locaux de METRO sont équipés de porte-bicyclettes faciles d'utilisation et qui peuvent supporter deux bicyclettes à la fois.

Pour charger votre bicyclette sur le porte-bicyclette:

1. Pressez la poignée pour libérer le loquet puis déployez le porte-bicyclette
2. Placez votre bicyclette sur le porte-bicyclette. Veillez à placer la roue avant dans l'emplacement désigné
3. Soulevez le bras de support et placez-le par-dessus la roue, de sorte que le crochet repose au plus haut point de la roue avant

Pour décharger votre bicyclette du porte-bicyclette:

1. Soulevez le bras de support placé sur la roue et replacez-le dans la position de sécurité
2. Soulevez votre bicyclette hors du porte-bicyclette
3. Pressez la poignée et repliez le porte-bicyclette
4. Sortez du bus et dirigez-vous vers le trottoir

Les bicyclettes peuvent également être transportées à bord de nos bus de banlieue ! Repérez l'icône sur la porte du compartiment à bagages et placez votre bicyclette à l'endroit désigné.

Le bicyclette sur les rails

Vivez l'expérience d'une transition en douceur entre notre ligne de métro léger et vos activités ou votre lieu de travail.

METRO a modifié les places assises dans chaque wagon afin de permettre le transport des bicyclettes en toute sécurité, tout en offrant des zones supplémentaires pour les passagers à mobilité réduite.

Les bicyclettes sont autorisées à la première et à la dernière porte de chaque wagon du METRO Rail en dehors des heures de pointe : repérez les autocollants indiquant l'entrée appropriée pour vous et votre bicyclette. Deux bicyclettes sont autorisées par wagon afin de permettre le meilleur usage possible de l'espace.

Les bicyclettes sont autorisées pendant les heures suivantes :

De 4h30 à 6h30

De 9h00 à 15h00

Et après 18h00

Pendant le weekend, les bicyclettes sont autorisées à toute heure, mais sont encore limitées à deux bicyclettes par wagon.

Veillez noter que, pour des raisons de sécurité, les chauffeurs de bus ne sont pas autorisés à vous aider à charger ou à décharger les bicyclettes du bus, et que METRO n'est pas responsable des dommages aux bicyclettes.

Faire du vélo en ville

Prenez un vélo et allez-y ! Louez un vélo auprès du service de partage Houston-B-cycle et posez vos roues dans tous les véhicules METRO.

Rendez-vous sur houston.bcycle.com pour trouver une station et organisez ensuite votre parcours grâce aux plans de houstonbikeways.org.

Le bicyclette en bus est l'une des nombreuses façons d'utiliser le nouveau METRO.





RideMETRO.org • 713-635-4000